

## COMUNICADO

***Gobierno de Gibraltar:***  
***Ministerio de Deportes, Cultura, Patrimonio y Juventud***  
***Ministerio de Educación, Justicia e Intercambio Internacional de Información***

### **Análisis de los huesos humanos encontrados en el antiguo Hospital de St Bernard**

Gibraltar, 3 de noviembre de 2015

Un grupo de colaboradores del Ministerio de Patrimonio, el Museo de Gibraltar y la Universidad de Cambridge estudia los restos humanos descubiertos en 2014 durante las excavaciones del antiguo Hospital Colonial (denominado previamente Hospital de St Bernard), bajo los auspicios del Departamento de Educación. En las excavaciones arqueológicas lideradas por el Museo de Gibraltar se descubrió una importante fosa con más de 200 esqueletos, que probablemente databan de entre los siglos XVI y XVIII. Los primeros indicios apuntan a que la mayoría de los restos se inhumaron de forma apresurada y que las muertes podrían haberse producido durante los asedios a Gibraltar, o por alguna de las epidemias que los sucedieron.

El análisis de los restos humanos está siendo liderado por Emma Pomeroy y en la investigación participan Jennifer Grant, Kevin Lane, Devin Ward y varios voluntarios gibraltareños: el historiador Sam Benady, Brielle Gafan, Kasmeen Khaira y Jake O'Donohoe, en estrecha colaboración con el Museo de Gibraltar.

Aunque todavía queda por delante buena parte del estudio, los primeros resultados sugieren que los huesos son mayoritariamente de varones adultos jóvenes y adolescentes mayores. Esto concuerda con la teoría de que fueron víctimas de un brote epidémico que se produjo como consecuencia de un enfrentamiento durante el siglo XVIII, cuando el hospital estaba destinado al uso militar británico. Los futuros análisis químicos de los huesos y los dientes ayudarán a conocer dónde nacieron y vivieron estas personas en los años previos a su muerte, lo que aportará más pistas sobre quiénes eran.

La financiación de la investigación correrá a cargo del Ministro de Patrimonio del Gobierno de Gibraltar y el McDonald Institute for Archaeological Research de la Universidad de Cambridge.

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No. 810/2015

Date: 3rd November 2015

---

### **ANALYSIS OF HUMAN BONES FOUND AT OLD ST BERNARD'S HOSPITAL**

A Ministry for Heritage, Gibraltar Museum and University of Cambridge collaboration is studying the human remains uncovered in 2014 during excavations at the site of Gibraltar's old Colonial Hospital (ex-St. Bernard's Hospital) under the auspices of the Department of Education. Rescue excavations led by the Gibraltar Museum revealed a major burial ground containing more than 200 skeletons dating to possibly the 16<sup>th</sup> through to the early 18<sup>th</sup> century. Early indications suggest that the majority of the remains were buried in haste and could be from one of the Gibraltar sieges, or from the disease epidemics that came in their wake.

The human remains analysis is led by Dr. Emma Pomeroy together with Dr. Jennifer Grant, Dr. Kevin Lane, Devin Ward and local volunteers – historian Dr. Sam Benady, Brielle Gafan, Kasmeeen Khaira and Jake O'Donohoe – in close coordination with the Gibraltar Museum.

Although much study remains, early results suggest these bones belonged mainly to older teenagers and young adult men. This fits in with the theory that they were victims of disease outbreak or the aftermath of fighting during the 18th century, a time when the hospital site was used by the British military. Future chemical analysis of their bones and teeth will help reveal where these people were born and where they lived in the years before they died, offering further clues as to who they were.

Funding for this research was provided by the HMGoG Ministry for Heritage and the McDonald Institute for Archaeological Research, University of Cambridge.

Ministry of Sports, Culture, Heritage and Youth

HM Government of Gibraltar • City Hall, John Mackintosh Square • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20047592 (Centrex 2624) f +350 20047579 (Centrex 1989)

e [mschy.info@gibraltar.gov.gi](mailto:mschy.info@gibraltar.gov.gi) w [gibraltar.gov.gi](http://gibraltar.gov.gi)